

淮軍平捻記

淮軍平捻記卷一

六月十二日潘鼎新逼賊於老海窪及玉林鎮隆福寺擒  
斬悍賊偽天將何光俊等十五日張逆突至德州之高家  
渡鳧水搶渡運河水師徐道奎等奮擊不得渡回竄德平  
張逆自商河之敗遁踞濟陽以北三十里之鄆家渡曲  
里集一帶其地處黃河徒駭河間時河水漲發潘鼎新與  
豫軍合傍賊之西繞赴東北迎擊之十一日行抵郭橋柳  
橋時夜二鼓忽賈橋徒駭河西烟火大作賊正由東北蔓  
延而西我軍卽過河迎勦賊踞民莊肆掠見兵至卽弃而

走我軍從而截之斬其尾賊二百餘級獲騾馬稱是賊連  
夜北奔十二日黎明擾及崔寨馬莊一帶我軍要之於是  
平地水皆過膝騎賊無可施遂復擒斬悍党三百人生獲  
賊酋鄭文起一名得馬三百餘匹賊折向南遁竄入黃河  
沿之老海窪鳧水向正東狂走我軍亦鳧水進追鼎新親  
督馬步隊伍從窪西進分兵一從窪南進一從王盤向東  
進張逆竄過老海窪卽循河向東北走值王盤路兵賊望  
影疾走我軍衷賊無可避乃下馬捨死鬪陣酣戰半時許  
賊忽自驚亂我軍乘勢壓之賊慌急逕投玉林鎮鴻福寺

其地在黃河彎曲處四面皆水坑賊入絕地乃負莊奮抵  
鼎新率隊伍冒鎗子而前擠賊眾墜水坑者一時坑滿皆  
滿張逆知事急率死黨數十人踐屍渡水逸是役生擒偽  
天將何光俊一名擊斬花旗著名賊首楊恩楊熙悍酋偽  
平頭王張元僞帶隊頭目程二老坎程三老坎張錦泗周  
六等其餘大小賊目死者甚眾約計擒斬淹斃數千人獲  
騾馬萬餘匹矛械輜重狼藉數十里賊之精悍盡矣於是  
賊收合殘敗仍沿途擄脅又數千人循徒駭河西南竄適  
郭松林帶隊與東軍皖軍合勢由多石橋進五鼓我軍馬

隊先與賊遇賊敗竄之際見兵卽避松林軍向東北截賊  
向西逸截擒尾賊二百餘名我軍躡賊而西至十四日辰  
刻過多石橋西二十里許賊復折而北由王莊搶渡徒駭  
我軍壓追至河濱截其馬賊數十名賊奔臨邑東南時周  
盛傳吳長慶兩軍奉公檄由德州吳橋南下暫駐臨邑十  
五口盛傳長慶偵賊北來卽冒雨出隊橫抵德平交界之  
美鎮賊正憩民村造飯長慶設覆於林而以輕騎致師賊  
欺其弱也全股來撲旣進遇覆乃狂奔葉志超楊岐珍橫  
要之斃賊數十奪馬二百餘匹生擒賊目張正土石光鑾

二名餘黨及幼孩百餘名賊連夜越走德平甯津之交竄繞吳橋至德州之桑園吳長慶有二成隊駐桑園防守運河偵賊將至桑園六七里長慶留防之兵猛出攔截賊不知我軍虛實折向北圖竄運河張逆率騎賊二十餘名至高家渡口冒充官兵喚渡爲西岸守牆民團及水師統帶提督徐道奎所部戈船勇丁識破開炮轟擊賊大隊踵至不顧鎗炮撲水鳧渡時運河水陡長一丈五六尺戈船得旋轉施逞民團亦轟擊不絕斃賊眾及馬均百餘奪馬二百餘匹賊不得渡長慶隊伍踵至賊遂往德州北五十餘

里之第二屯老君堂一帶搶渡亦爲炮船民團擊潰而賊渡運之計未已也於河東上下數十里內盤旋偵伺公在德州聞報飛派總兵歐陽利見鄧萬林各率炮船下駛援應並檄直隸臬司張樹聲道員李逢春飛調景州民團全隊上牆堵擊又飭親兵小隊道員周世臣總兵張樹屏由德州馳勦劉銘傳帶銘軍馬隊乘夜進師周盛傳軍躡追亦至尊賊所踞村莊數處於是賊知大軍環集而運防民團炮船嚴扼不可犯逆黨危迫竄思變計是夕賊酋張九臨率數百人降盛傳二車僞頭目著名悍逆張正邦張正位

張可師尹湯成等六百餘人降周世臣逆酋邱麻子舊夥  
二百餘人降於銘軍李老懷舊夥賊八百餘人降於盛波  
張逆死黨渙散幾二千人十六日張逆以党羽殆盡所存  
僅宗族張正江張宗道張宗先等舊部人馬雖盡親屬然  
當撲逆之時張逆首先策馬下河而一爲民圍水師鎗礮  
轟擊皆畏沮不從知大勢已去人心已離於是日下馬投  
水爲張宗道救出張逆仰天痛哭羣賊恐我軍合圍無所  
丐命遂挾張逆乘天色未明狼狽向德平一帶竄去初賊  
在運東竄擾將及四月其始民無圩寨徧地擄糧各軍布



置防務未及窮追痛勦賊優游暇豫不以窺運爲急其譖  
智亦恐渡河不成反携眾志也自馬頰河及陵臨橫牆築  
成鄉民多結寨自保又值伏汛盛漲雨水泛濫武定東昌  
以南平地皆水竄路漸蹙擄糧日難公統前敵嚴飭各軍  
觸冒暑雨晝夜進躡屢獲大捷賊之悍黨如程二老坎邱  
麻子皆積年老捻兇悍無匹一時皆斃於陣是以情急梟  
水數重日馳百數十里搶撲運河不意水深溜急民團舟  
師又盛追軍漸集進旣不得退遁無所至今日而張逆之  
計無所復施矣直境被賊之初公首倡堅壁清野之議奉

詔行之直隸臬司今江蘇巡撫張公樹聲放出公部統領樹軍者  
也躬身勸督各鄉設團築寨爲守望計張公故習兵事且  
天性慈和愛人遇鄉愚之不樂從者諄諄開導不憚煩數  
直民無智愚皆爲感動修築堡寨一律完固遇警咸持械  
晝夜登埤凡官令修牆浚濠之事得張公一檄婦子皆荷  
畚鍤恐後當時民爲之諺曰黃龍千里楊柳一色我有牆  
堡無虞羣賊誰其使之張公司臬蓋以長牆爲黃龍列幟  
如楊柳云未幾公上守運功狀並爲景州紳團請獎焉是  
時總統勳字軍防守滅河湖南提督楊鼎勳病歿防所鼎

勦四川成都人初從提督鮑超積功保游擊同治元年公東下鼎勦奉檄入營統勦字營淮勇迭克名都大邑收常州郡城時鼎勦肉薄而登鎗子洞脅入不顧軍士感奮遂克其壘而鼎勦傷重死而復蘇公延西洋醫士調治始痊然以此遂成痼疾四年援閩五年援東豫六年平任賴捻股皆有功本年張總愚犯

畿疆鼎勦力疾從公暑雨馳逐病益深留駐減防五六月間增劇嘔血升餘竟歿公奏聞

詔優恤予謚於江蘇福建山東等省立功地方建立專祠事蹟宣

付史館

六月二十八日諸軍敗賊於荏平逆首張總愚溺水死西  
捻全股蕩平 張逆自十五日撲運未成乃由德平陵縣境  
內逃竄沿路爲周盛波吳長慶郭松林袁保恒各軍追敗  
於韋家寨林古莊德平之義渡口先後降其賊目王有志  
羅志安張小辯子及騎兵七八百人斬千餘人於是張逆  
所部頭目大半降僅存張宗先張宗道兄弟數人率敗殘  
千餘人相隨時黃水盛漲灌入運河德州東光南皮境內  
東岸沖塌缺口三處運水分由平地漫溢入海賊踞高岡

騎不得逞四圍皆水竄走之地日狹張逆知事急顧竄走  
一日卽可苟活一日乃於十九日趨商河樂陵之交二十  
日擾及鹽山之保和寨均爲湘軍截殺二十一日折由德  
平南竄郭松林潘鼎新等軍追至是夜松林之馬隊夏青  
雲潛襲其踞館斬獲老捻數十奪騾馬五十餘匹賊急遁  
松林督軍窮追二十二日黎明抵廬寨及之擒斬數十人  
又追三十餘里逆酋羅六率三百餘騎來降松林納之仍  
進追過德平西南十五里賊疲極折走東南踞民莊屯息  
松林與善慶溫德勒克西馬隊分東西兩路要擊留鼎軍

步隊設伏待之馬隊衝入賊亦整隊分兩路出拒我軍奮  
甚賊將退走鼎軍步隊由秫叢中陡起擊之賊首尾不相  
顧生擒陣斬合數百人餘孽向商河狂逸二十三日由商  
河西南竄二十四日過平原犯高唐二十五日潘鼎新冒  
雨馳百二十里追至高唐偵賊已向博平清平一帶撲犯  
運防時東昌臨清張秋間河水深及丈餘馬賴河爲黃水  
灌入亦盈堤拍岸賊不得越公乃檄劉銘傳帶馬步生力  
軍於二十二日馳勦與松林之師會於陵縣二十六日再  
會於高唐於是賊偵知劉銘傳已帶隊出其老營防守李

海務一帶力必單是夜初鼓率大股驟犯李海務周家店等處河牆道員丁壽昌趙宗道提督劉克仁總兵劉朝幹等守埧不動俟賊衝至外濠鎗礮齊舉開花礮彈擊入賊叢賊大創退踞河東村莊壽昌復派提督劉盛瑞總兵丁達材帶隊夜襲賊館擒斬甚夥賊見備嚴改趨西南四鼓後猛撲七級以北河牆見水競渡劉克仁督軍轟擊斃渡水賊數百人趙宗道率隊策應賊復敗遁二十七日鼎新率師由東昌迎擊黎明過陳家口十餘里降賊酋李志照等二百餘人賊竄運不遂聞淮軍大集欲趨東北爲避兵

之計午後鼎新及之於沙河賊回拒我軍壓追之逆股敗退至荏平境之廣平鎮諸軍恐賊東竄得延喘息遂會議圈賊於徒駭黃運之間銘傳步隊由桃橋守至南鎮松林步隊由桃橋守至博平袁保恒往博平約張曜宋慶之師由博平守至東昌園既合各發馬隊於園中交午逐之二十八日早賊東向回竄鼎軍與豫軍由荏平西南兜逐張逆率死黨狶突首遇銘傳督馬步大隊截殺賊繞避疾走復值松林東來之師屹然當道而河汶紛歧水溜泥陷賊奔走無路銘傳松林兩軍馬隊合五六千人縱橫擊逐遂



將大股賊黨悉數誅馘生擒張逆愛子張葵兒其兄宗道弟宗先姪正江僞帶隊頭目程四老坎馬老三樊大皆於陣前擒斬張逆於亂軍中率數十騎潛逃官軍追急皆迸散從之者惟有八騎東北走至徒駭河濱下馬與八人訣自稱罪重不可以追悲呼涕泣投水死追至六人皆死矛刃下擒其二人王雙仔王給巴西擒蕩平公乃由驛六百里馳上捷狀

詔先開復公前降革各處分並

賞還雙眼花翎黃馬褂騎都尉世職左公宗棠李公鶴年丁公寶

積疎防降革各處分并悉免議飭各軍搜捕餘匪俟一律肅清再行懋賞公得

旨分遣各軍馬步四出搜勦附近州縣村莊山林藪澤無僻不窮無隱不發直隸山東境內穢跡如洗其先後降賊旋奉

密諭察看屢次反覆桀驁不馴者分派弁兵隔別正法裹脅之眾給護照川費交地方官遞解回籍安撫公分別具疏馳覆七月初十日內閣奉

上諭本日據李鴻章由六百里加緊馳奏勦辦捻匪全股蕩平地方一律肅清並查明逆捻渠首張總愚投水淹斃一摺覽奏之

餘實深嘉悅捻逆自倡亂以來東南竄擾十有餘年蹂躪數省生民受其荼毒不可勝計神人共憤罪惡貫盈上年特派李鴻章爲欽差大臣剿除捻首任柱賴汶洸等股匪詎料本年夏月間逆首張總愚復糾合匪衆肆擾山西河南直隸等省窺伺近畿經官文英翰丁寶楨李鶴年督兵防勦並經左宗棠統軍追擊朝廷復調李鴻章赴直隸一帶督勦以收眾志成城之效現經李鴻章會同各軍督率各將領蕩平捻逆並將餘匪搜捕淨盡具見該大臣督撫等協力同心膚功克奏前已賞還李鴻章雙眼花翎騎都尉世職黃馬褂並開復處分及左宗棠等降革

處分均予開復自應分別再沛恩施以昭懋賞李鴻章著賞加太子太保銜並以湖廣總督協辦大學士左宗棠著賞加太子太保銜丁寶楨英翰均賞加太子少保銜李鶴年著賞戴花翎並皆照一等軍功議敘崇厚當捻逆攻撲天津時督率兵勇紳團力保郡城並籌濟各營糧餉源源不絕實屬著有勞績崇厚著賞加太子少保銜頭品頂戴並賞戴雙眼花翎曾國藩籌辦淮軍後路糧餉軍火俾李鴻章克竟全功著交部從優議敘署直隸總督大學士官文前在湖廣總督任內暨本年捻匪竄直時均因會剿不力疊經降旨懲處此次捻逆蕩平著加恩開復

太子太保銜暨勦擒不力革職留任處分並賞還雙眼花翎以示錫爵酬庸用彰慶賞至意復

詔敘諸將平賊功提督劉銘傳由三等輕車都尉晉一等男郭松林由騎都尉晉一等輕車都尉布政使潘鼎新給雲騎尉世職總兵周盛傳吳長慶駱國忠劉克仁楊西平滕嗣武吳從發張景春潘國揚徐道奎均

賞穿黃馬褂並

賞潘鼎新瑚松額巴圖魯提督唐定奎呼敦巴圖魯劉盛休法克精巴圖魯馮汝霖騎車博巴圖魯劉盛瑞斐凌阿巴圖魯

徐邦道鑑僧額巴圖魯周志本綱僧額巴圖魯魏興發阿  
克敦巴圖魯總兵周盛波法福齡阿巴圖魯李長樂博奇  
巴圖魯米德鴻綑武巴圖魯蔡國祥西林巴圖魯王平西  
剛次巴圖魯戴春林達春巴圖魯張賢貴哈西巴巴圖魯  
馮作霖愛星阿巴圖魯梁永福額騰依巴圖魯蔡家旺額  
爾德木巴圖魯陳本榮霍欽巴圖魯朱大珍吉勒通阿巴  
圖魯張樹屏額騰額巴圖魯副將周瑞龍達桑阿巴圖魯  
總兵許保清冠勇巴圖魯魏林起利勇巴圖魯李得成饒  
勇巴圖魯肅良貴幹勇巴圖魯蔣傳盛果勇巴圖魯殷錫

茂達勇巴圖魯吳尙霖堅勇巴圖魯寶如山強勇巴圖魯  
趙延訓摯勇巴圖魯趙孟坤赫勇巴圖魯朱先民緯勇巴  
圖魯馬朝選鋒勇巴圖魯毛明詩資勇巴圖魯倪祥福銳  
勇巴圖魯洪福勝簡勇巴圖魯姚靖戎侃勇巴圖魯潘永  
勝拔勇巴圖魯知府萬國順勤勇巴圖魯吳秉權績勇巴  
圖魯知州鄒增翰揆勇巴圖魯同知鮑灼畧勇巴圖魯副  
將張兆海壯勇巴圖魯潘國英盛勇巴圖魯楊春發雄勇  
巴圖魯梅東益著勇巴圖魯吉玉成尙勇巴圖魯謝宗福  
勉勇巴圖魯參將王春臺協勇巴圖魯談燮和勁勇巴圖

魯李大倉綏勇巴圖魯羅建山豪勇巴圖魯錢永林卓勇  
巴圖魯游擊王鳳彩勦勇巴圖魯鄧宗仁勝勇巴圖魯守  
備鄧長安糾勇巴圖魯胡達發鼓勇巴圖魯千總夏青雲  
烈勇巴圖魯馮汝霖徐邦道周志本丁達材劉朝幹梁善  
明吳鳳柱均給正一品

封典王保勝張佩芝湯得上給一品

封典張樹屏丁達材劉朝幹梁善明吳鳳柱並擢提督梁永福  
蔡家旺陳本榮張士元丁汝昌張發祥楊玉書劉世幹並  
加提督銜總兵蘭福升給二品



封典許保清並以總兵提奏副將呂嘉加總兵銜道員丁壽昌  
劉盛藻以按察使遇缺提奏楊宗濂遇湖北道員缺出請  
旨簡放趙宗道加布政使銜甘肅升用道知府余思樞擢道員加  
按察使銜叅將吳世泰談燮和李大倉羅建山錢永林蘇  
彬均擢副將游擊陸懷邦加副將銜王鳳彩鄧宗仁擢叅  
將同知直隸州知州梁承祖加鹽運使銜守備鄧長安胡  
達發擢游擊蕭萬有千總夏青雲擢都司加游擊銜敘論  
郭道清擢知縣其餘將士及在事員弁各獎敘有差  
七月公具疏奏陳河神效順請頒

御書匾額以答神庥又奏勦擒以來存歿諸臣忘身殉國各事蹟請加恩以作士氣又遵

旨覆陳善後遣撤各事宜是月淮軍分起凱撤南歸公之設運防也以張秋鎮黃運交滙之處淤成平陸自河口八里廟至張秋南馬頭挑濬雖深而黃水過低未能入運自張秋至臨清二百餘里河乾可涉專恃墻壕不足以限賊騎心甚憂之四月二十二日黃水陡長數尺灌入運河炮船鼓棹如飛直通德景軍中已異其事閏四月河神

敕封金龍四大王見於長江水師提督黃翼升舟中有野夫識

之頃刻各營傳遍士氣百倍神至之日黃水復暴漲自運河以泊馬頰諸河無不盈隄拍岸橫溢四出流潦縱橫於是運河一綫遂爲金城巨防而四面沮洳賊雖健馬如雲不得不束手歸死識者以爲公之至誠格於神明方之耿恭拜泉其效亦若是之彰彰矣賊旣平公不自以爲功乃具疏奏聞請加封號並頒

御書匾額以答神庥又以擒逆猖亂十有餘年雖未多據城池其攻守亦不及粵逆而剽悍善戰實過之從前督辦軍務諸臣如僧忠親王袁公甲三等皆壹次掃穴擒渠戰功卓越

雖未克悉數盪平其滅賊之心皆能久而愈奮曾公國藩  
接辦軍務一年有餘謀定後戰成效偶稽而長牆圍制之  
策已得平賊要領嗣乃能變通盡利以竟全功其端實自  
曾公開之此時中原底定歸功諸臣請分別存歿

加恩獎卹並密疏保候補鴻臚寺少卿袁保恒聯絡淮豫皖東各  
軍同心藏事各勞績得

旨河神金龍四大王頒發匾額遣官敬謹懸挂科爾沁博託勒噶  
台親王僧格林沁

賜祭一壇遣盛京工部侍郎奕慶前往奠醑袁保恒冒暑督隊能

承伊父袁甲三從前勦擒之志著開復前次降調處分仍以翰林院侍講學士補用並加三品銜時各省大吏均以善後各事宜上之於

朝侍郎毛公和熙皖撫英公翰均奏請劉銘傳之師在畿南及大順廣等處扼守

上悉下公議公乃上疏畧陳曰竊奉寄

諭以崇厚英翰所陳善後各條令臣等妥速議奏查崇厚前奏體恤將領擇養驍健選拔西征三事業奉六月初七日

諭旨飭准照辦當經傳知所部將弁兵勇無不踴躍歡呼用能剋

期滅賊嗣奉七月初五日寄

諭抄示英翰所奏各條內稱裁撤直隸練軍留勇扼紮一節接准  
官文函稱宣化練軍地居獨石張家等邊口遵化軍則  
東陵重地且近邊塞保定軍則省會要區屏蔽近

畿擬於此三處汰弱留強未敢悉議裁撤至南勇久戰之餘  
誠爲勁旅但慮直民愚蠢或未能耕鑿相安等語係老成  
慎重之見臣愚以爲兵丁之不得力非獨直省爲然軍興  
幾二十年其初調兵多而募勇少而賊勢日猖獗後去兵  
用勇規制一新墾匪擒匪次第削平功效大著蓋由綠營

習氣太甚分布太散兵丁大半驕惰將弁又不一心勇則募自田野多樸拙習苦之人統領營哨各官自行挑選一氣呼應易於效命惟有事之時募勇以揀急應變無事之時練兵以緝盜安民是皆不可偏廢欲化弱兵爲強兵立法與用人二者不可不大加變通目下軍事大定勇丁逐漸裁撤各省綠營漸復舊規必須及時整頓

畿輔拱衛關係尤重若專用本省兵勇人地自較熟習防勦亦可經久惟須將領得人認真簡練耳欽奉初九日

廷寄將各省征軍撤回大河以南責令在防京兵及本省官兵搜

捕餘匪毋庸借援客軍致多擾累似可無須留勇扼紮矣  
臣所部淮軍均係南人轉戰六七年去家數千里久役思  
歸本是人情若留駐北方開革告假往返不易米糧藥械  
接濟難常卽嚴爲約束而兵與民素不相習久亦未必相  
安臣不敢不鯁鯁過慮也至皖省應留重兵並免查究前  
案一節英翰在皖年久熟諳民情所請於皖軍內挑選一  
萬二千人分爲四枝選派將領分駐要地聯給彈壓並請  
明諭宣示凡捻逆未平以前所有爲匪之人已經投誠遣散一律  
准予自新不准該處紳團再行尋仇控殺地方官吏亦不



得藉端苛求此後再有作奸犯科責成地方官嚴辦以安反側而遏亂萌實係因時制宜之策應請

勅下兩江督臣安徽撫臣遵照察度妥辦臣復查安徽之穎亳宿蒙江蘇之徐海山東之曹沂河南之歸汝各屬地界毘連風氣獷悍中原禍亂大率萌孽於此捻匪起於蒙亳煽聚句結徧及東豫擾攘數省今幸而撲滅散勇降眾惟皖徐豫東交界之人爲最多即使設法安插而民貧地瘠生計艱難勢不能人人得所目下兵威鎮懾斷不可少尤須地方大吏慎選嚴明廉惠之牧令加意教養認真緝捕安徽

撫臣宜常駐潁壽一帶就近督察控制並懇

飭下江皖東豫各督撫曉諭交界各州縣圩寨團練照舊整理以期化莠爲良卽有滋事散勇零股馬賊亦不得逞患矣公又議南勇與直境民情恐不相習運餉購糧亦多不便銘軍前在東昌堵守運河該處紳民甚與浹洽應令暫紮張秋迤北其地西距大名僅一百八十里北距河間屬境亦不甚遠尙可就近兼顧

畿南兼之張秋一水下達清江采辦亦較容易又以德州上下一帶居民復業恐有游勇散匪滋擾飭令提督吳長慶

統親兵數營暫駐鎮撫奉

旨悉如公議乃下令諸軍凱旋長江提督黃翼升統帶水師由運河分起回南劉銘傳郭松林等統帶陸師由張秋渡河遵旨於張秋濟甯徐州周家口等處暫扎鎮扼俟籌補欠餉酌量裁併惟善慶溫德勒克西馬隊奉調回

京暫扎

南苑王萬釗接統之勦軍爲侍郎崇厚公奏留天津其餘水陸大軍均於七月十六日後陸續啟行公旋入都

陛見謝

恩繳回

欽差大臣關防

月

日請訓出都行過張秋濟甯徐州宿

遷一路與諸統將酌議將弁勇之久役思歸者補給欠餉  
陸續遣散計銘軍裁遣馬隊一營鼎軍裁遣馬隊三營步  
隊八營武毅軍裁遣馬隊七營步隊十營盛軍裁遣馬隊  
二營唐仁廉所部仁軍裁遣馬隊三營樹軍裁遣馬隊三  
營勦軍時亦南還裁遣馬隊三營步隊十營合共遣撤馬  
步隊五十營勇夫踰三萬人公乃與大學士新任直隸總  
督曾公國藩新任兩江總督馬公新貽等通籌大局會奏

曰中原及東南各省輿揔各逆擾攘幾二十年費無數人力財力艱苦經營始克奏功臣等身在局中極知挽回不易現在用兵甫靖省分降眾散勇無業可歸會匪游民到處勾結徒以懾於軍威不敢妄動亂機之來往往起於微而乘於忽若不稍留勁旅以資鎮壓一有警變召募遠調均非易易至不可收拾而後補苴之惜目下之小費忘日後之巨患臣等何敢出此茲公同酌定銘軍馬步人數較多紀律素嚴暫令臬司劉盛藻統帶駐紮河北東昌張秋一帶臣國藩以直隸練軍尚未定議北路不宜太空俟履

任有期當再察酌調遣濟甯居南北要衝潘鼎新所部僅  
留七營兩哨駐防該司到任後隨事稟商山東撫臣相機  
酌辦江蘇徐州毘連東皖豫邊界土匪出沒無常最爲重  
鎮弁兵分汛巡防並馬步勇四營仍嫌單薄暫留提督吳  
長慶步勇八營馬隊三營擇要駐扼會同徐州鎮道協力  
妥辦又蘇境沿江千餘里伏莽殊多空虛尤甚擬令道員  
段喆俟撤遣就緒帶勅字五營擇要移駐與長江水師聯  
絡巡緝稍壯聲威金陵爲東南關鍵城大兵單現經臣國  
藩留湘勇星豫三營駐防城內臣鴻章擬留總兵劉玉龍

開花隊一營仍紮下關江口均交臣新貽等酌量調遣  
臣鴻章將赴湖廣本任該省居上游四戰之地游匪肆行  
防勇尙未盡撤非帶親軍前往難以鈐制擬將提督郭松  
林裁贍步隊五營總兵周盛傳裁贍九營馬隊三營並親  
兵鎗炮隊二營調令隨去以便汰弱留強備豫征調以上  
留防各軍臣等再三籌議按時度勢因地制宜誠屬必不  
可少餉需漸已節省除潛鼎新所部月餉由山東解濟現  
以本省藩司裁贍之軍留防本境應請

旨仍飭東省酌減籌濟其餘各營本食蘇餉應由蘇省分別籌解

援濟仍由臣等隨時會商妥酌俟各路游勇斂迹邊患漸紓地方可臻眞固再行次第裁撤曾公又奏豫籌撤勇經費奉

旨令李瀚章劉坤一於浙江江西各借撥銀二十萬兩郭柏蔭何璟於湖北借撥銀十萬兩以便遣撤各軍於是淮軍散伍歸農之士補餉給足歡呼樂凱數萬之眾百戰之強朝撤夕行若順子之聽父母自來用兵善後莫能及此

月公出軍餉餘米大賑山東之民奏免被賊州縣同治六年以前民欠漕賦丁銀又以弭亂之道宜先倡明正學



請興修曲阜

文廟示民趨嚮咸得

旨行

北援之時公以淮軍向食大米函商三口通商大臣侍郎  
崇厚公籌撥漕糧及閩省船政大臣沈公葆楨購運米石  
源源接濟各軍凱撤後計尚餘二萬七千九百七十四石  
有畸公以運河以東武定濟南各屬縣被兵最苦東省餉  
需繁鉅未能議恤適東撫丁公委濟南府知府龔易圖來  
德查災公乃盡出餘米概交易圖察酌被擾地方情形分  
別輕重均勻給散民氣頗爲少甦公又以安徽之鳳潁泗

江蘇之徐海山東之曹濟青沂河南之開歸陳許女光湖北之黃德各屬州縣爲捻賊流竄被害最深小民饑餓轉徙而死及被擄殺者不知凡幾傷心慘目殆不忍聞其紳民築寨自守者官兵之至或購備軍糧或嚮導徑路至賊黨敗潰猶能執挺橫矛所向截殺今全股蕩平而本年各處業已開徵雖現在餉需鉅迫自未便議緩新賦致有窒碍然自同治六年以前固無歲不徵亦無歲不欠實由捻氛未平民力不逮即使逐年常徵徒供吏胥需索無裨帑項實濟請將同治六年以前積欠錢糧概行豁免又以弭

亂之道以倡明正學爲先東民居近聖里被澤尤深年來  
兩次平捻均在東境凡築牆濬濠借用民力之處諭以大  
義無不樂從各處紳團捐助糧草協勦竄賊亦甚踴躍以  
此知民心可恃聖教之推暨至廣也曲阜

孔廟爲我

朝聖道崇儒報本之地而櫟梅剝落丹漆黯然尼山書院已鞠  
爲茂草自應及時修葺俾壯觀瞻顧全廟工程浩繁目前  
財力不逮而

大成殿九間檐宇脫折久之必有傾塌之虞因奏請

飭下兩江湖廣於該省撤軍就緒後各速籌銀二萬兩彙解山東  
並由東撫籌銀二萬兩遴員鳩工庀材擇要興修以副  
聖朝偃武修文之至意

詔並行之

淮軍平捻記卷十一

增紀一 軍制 軍餉

淮軍之始也於同治元年其營制一准楚勇規模皆以五百人爲一營設營官一員每營分立前後左右四哨每哨設哨官一員營官有親兵有什長其親兵分六隊每隊設什長一名率親兵十名伙勇一名計六隊其七十二人哨官有哨長一名有護勇五名其外有什長有正勇有伙勇其正勇一哨分八隊每隊什長一名伙勇一名其抬鎗隊正勇十二名合什長伙勇爲十四名其刀矛小鎗隊正勇十名合什長伙勇爲

十二名每哨合哨官哨長護勇爲一百八人四哨共四百三十二人合之營官親兵爲五百四名營官在外其聯伍之制親兵六隊則一隊劈山砲二隊刀矛三隊劈山砲四隊刀矛五隊小鎗六隊刀矛每哨八隊則抬鎗爲第一隊刀矛爲第二隊小鎗爲第三隊刀矛爲第四隊抬鎗爲第五隊刀矛爲第六隊小鎗爲第七隊刀矛爲第八隊總計一營劈山砲兩隊抬鎗八隊小鎗九隊刀矛十九隊共爲三十八隊其搬運一切猶有長夫每營營官及幫辦人員共用長夫四十八名搬運子藥火繩及一切軍裝等項其用長夫三十名營官親

兵隊每劈山砲隊用長夫三名刀矛小鎗隊用長夫二名計  
六隊用長夫十四名如拔營遠行營官另撥公夫幫抬劈山  
砲哨官哨長及護勇五人共用長夫四名四哨其夫十六名  
其哨隊每抬鎗隊用長夫三名每刀矛小鎗隊用長夫二名  
計四哨抬鎗入隊用長夫二十四名刀矛小鎗隊用長夫二  
十四名共長夫四十八名總計一營用長夫一百八十名大  
率百人用夫三十六名台之營哨官員各勇人等共六百八  
十五人是爲正額或十營設統領一員或數十營設統領一  
員或數營設一統領無定制至同治四年北征捻逆於是又

添練馬隊營其制則每營營官一員幫辦一員字識一名一營立前後左右中五哨其前後左右四哨各設正哨官一員副哨官一員中哨卽以營官爲正哨官外立副哨官二員每哨馬勇五十名又散勇五棚每十人爲一棚每棚什長一名散勇九名一營共營官一員正哨官四員副哨官六員馬勇二百五十名什長二十五名散勇二百二十五名營官及副哨幫辦字識等共用火夫二名四哨之正副哨官共用伙夫四名每棚用火夫一名共二十五棚爲二十五人又一營長夫五十名通計用火夫八十一名合之營哨官員幫辦字識各



勇人等共五百九十二人其馬數則營官四匹幫辦一匹字  
識一匹正副哨各二匹什長及馬勇各一匹共爲馬二百七  
十六匹搬運鍋帳子藥則每哨顧用大車一輛共車五輛其  
每營百馬之內每營准報倒斃三十六匹如數換領以資彌  
補此其大較也至公創設鐵廠機器局一切軍械皆仿西洋  
製造遂改劈山砲隊爲開花砲隊抬鎗小鎗隊爲洋鎗隊從  
此火器之勝甲於諸軍以此戰勝攻取所向無敵云

公之平吳也凡湘淮各軍水陸共七萬餘人至三年秋冬間淮  
勇僅裁撤數千人除郭松林等爲湘軍不計外尙存銘軍二

十四營爲劉銘傳周盛波總統公弟昭慶統領忠樸四營親  
兵桂字三營潘鼎新鼎字十營水師一營劉秉璋所部水陸  
十二營又開花砲隊一營王永勝開字十營楊鼎勳勳字六  
營黃中元親兵二營張樹珊樹字六營護軍一營吳毓芬華  
字六營王可陞陞字兩營張紹棠陸軍六營鄭國榜等魁字  
兩營曹仁美護衛一營羅榮光劉玉龍砲隊兩營余在榜袁  
九皋砲隊各一營劉士奇奇字七營淮軍其一百零四營人  
數五萬餘四年春銘盛兩軍二十四營卽進紮三河尖防勦  
捻股時閩省粵匪猖獗左公宗棠求援公卽令郭松林松字

楚軍及提督楊鼎勲勲字淮勇六營由海道援閩並以曹仁  
美所帶淮勇護衛一營并歸郭松林統領黃中元所帶淮勇  
親兵二營并歸楊鼎勲統領於是援閩之師爲十六營至三  
月間楊防富明阿凱撤按察使銜江蘇補用道吳毓芬帶淮  
勇四營進駐揚州籌防廣西右江鎮總兵張樹珊統帶樹字  
七營進駐清江防勦公又奏派樹珊之兄題奏臬司樹聲前  
往督勦五月間捻股北犯

畿南告警

詔公於所部各軍內商撥勁旅數枝速派得力鎮將統帶由海道北

援公卽檄調布政使銜潘鼎新所部鼎字十營並以余在榜  
洋鎗隊一營并歸統領由上海乘坐輪船至天津進紮防衛  
畿輔仍照數另募洋鎗隊一營委候補知府趙宗道管帶仍與  
袁九皋駐紮上海之鳳凰山於是會公受任督師公接署兩  
江總督遂派翰林院侍讀學士劉秉璋統領所部水陸十二  
營及鼎字水師一營留防蘇州調副將張紹棠陸軍六營暨  
羅榮光劉玉龍兩營砲隊赴江甯接防改派南贛鎮總兵王  
永勝所統開字十營移紮東垣建平一帶以防粵逆竄匪公  
弟昭慶卽統忠樸四營隨會公至徐州駐紮及至閩省肅清

郭松林楊鼎勲兩軍凱旋回蘇公因令暫紮鎮江候調郭松林請假回籍守制其所部之松字楚軍入營卽併歸楊鼎勲統領及八月間捻匪由豫北竄奉

諭調派蘇省大枝勁旅赴北路扼守公卽檄飭提督蘇松鎮總兵楊鼎勲統領所部勲字等洋鎗隊八營暨松字等八營及現駐江甯之親兵桂字等三營淮勇均赴徐州聽候調遣至冬間捻匪兩路入鄂又有成大吉潰勇之變湖北蘄黃一帶徧地賊氛皖省兵力極單於十二月間公卽調南贛鎮總兵王永勝統領開字十營由東壩馳赴宿松扼紮令古州鎮總兵

劉士奇七營進東壩定埠接替防守後王永勝又添募爲開  
字十一營至五年正月侍讀學士劉秉璋奉

旨襄辦軍務時秉璋所部淮勇親兵十營及水師兩營駐防蘇松  
一帶公卽調總兵況文榜常字一營併歸秉璋統帶於秉璋  
原部水師內撥出一營歸江南提督李朝斌調遣卽以蘇防  
令李朝斌接替秉璋於三月初二日先派總兵吳長慶統帶  
六營啟行自督守松江兩營游擊關榮字兩營及開花砲小  
隊由蘇取道鎮揚北渡勦捻時况文榜一營尙在高渚秉璋  
卽飭令從高渚赴清江會合大隊同駐宿遷其親兵水師一

營與鼎字水師一營並隨同北上四月間捻股又回竄徐州  
淮甯一帶公又調古州鎮總兵劉士奇七營由東壩拔營北  
渡五月中張總愚捻股竄入懷遠鳳台境皖撫喬松年求援  
因令駐防蕪湖署皖南鎮總兵王可陞分派陞字兩營移守  
廬州及八月中捻股由汴南竄渡運河曾公咨商請公親赴  
徐州就近調度公卽飭楊防道員吳毓芬帶華字四營進駐  
清江華軍北來後卽歸孔昭右統帶又在江甯省防抽調副  
將鄭國榜等魁字兩營吳殿元親兵一營徑赴徐州聽調公  
卽帶印赴徐州防繫於是淮軍之不北渡者僅紀名提督張

紹棠所統親兵鎗砲五營矣後各營北征均添馬隊營或添一二營或添二三營不等十一月間捻股犯鄂淮軍各營入鄂公弟昭慶奉檄屯駐汝甯信陽於是王永勝開字馬步十一營加以徐州鎮總兵董鳳高鳳字馬步七營并歸統率鳳字營者向爲徐州防兵自公奏撤徐臺卽以徐防馬步兵勇從新整頓改名鳳字營交董鳳高統帶者也後昭慶簡募添練合之前忠撲營爲十二營名曰武毅軍後又添至十九營於是淮軍又添鳳字七營武毅一軍至六年正月右江鎮總兵張樹珊於湖北德安之新家圍陣亡其所部本七營續添



馬隊兩營當分撥六營交劉銘傳節制其餘三營仍交樹珊弟總兵張樹屏統帶至三月中公又以銘軍馬隊尙單與豫撫商撥杭州副都統善慶所部吉林黑龍江騎兵并歸劉銘傳調度至五月劉士奇因假回籍其奇字馬步入營卽歸昭通鎮總兵沈宏富代統九月中福建陸路提督郭松林回營銷假公卽以武毅軍咨令接統並抽撥運防湊集二十營交令整練至十月中並以劉士奇病久不痊所部奇字馬步入營併歸郭松林統帶又將王永勝開字馬步十一營併歸楊鼎勳潘鼎新分統於是公弟昭慶有馬步入營而淮軍之勁

旅於銘盛兩軍之外又有松林之武毅軍及鼎字全軍爲大  
枝云時公遂派定盛軍及公弟昭慶劉秉璋所部專守運河  
外牆又定遊擊之師三枝劉銘傳潘鼎新各爲一枝郭松林  
楊鼎勲合爲一枝每枝均及萬人於是躡賊所向有守有戰  
不百日而東捻以平先是二月間鮑超以病請假霆軍楚勇  
共三十餘營由鄂撫派令朱國永唐仁廉分統至是賊走肥  
城霆軍記名提督唐仁廉以所部仁字三營來東協勦公以  
鼎軍馬隊過少卽以所部飭與鼎軍合進至東捻肅清銘軍  
馳逐數年各營疲弊不堪銘傳又適患病請假三月歸里七

月春西捻北犯奉

旨令公飭調各軍進援時張樹屏樹字三營已在河北公卽督率  
周盛波周盛傳馬步十一營北征並派潘鼎新鼎字全軍善  
慶溫德勒克西馬隊北援又派唐仁廉馬勇郭松林楊鼎勲  
武毅勲字各軍共四十營跟蹤北上銘軍全部卽委銘軍營  
務處丁壽昌代統駐防邳州又先調銘軍馬隊十餘營提督  
陳振邦統率協進助勦三月中公又以盛字全軍派周盛傳  
吳長慶分統帶隊協勦是年六月銘傳病愈回營銷假仍統  
所部進勦至湖南提督楊鼎勲在滅河防所病故其勲字全

軍步隊十五營馬隊三營向係三營一分統共統領六員當  
卽委派統帶勲前軍記名提督王萬釗代統焉至西捻平定  
各軍凱撤善慶溫德勒克西馬隊奉

旨回京十一月公與會公商定遣撤留防乃裁遣淮勇銘軍馬隊  
一營鼎軍馬隊三營步隊八營武毅軍馬隊七營步隊十營  
盛軍馬隊二營仁軍馬隊三營樹字三營全撤勲軍由滄州  
減防撤回卽飭營務處段喆會同王萬釗等裁撤馬隊三營  
步隊十營共遣撤馬隊步隊五十營勇夫踰三萬人於是銘  
軍全營令臬司劉盛藻統帶駐紮河北東昌一帶鼎軍留七

營兩哨駐防山東以徐州毗連東皖豫三省邊界最爲重鎮  
令董鳳高以鳳字四營并慶軍之統帶提督吳長慶步軍八  
營馬隊三營會同駐防蘇境沿江千餘里伏莽甚多令道員  
段喆帶勲字五營移駐金陵爲東南關鍵雖有湘軍駐守公  
又留劉玉龍開花砲隊一營駐守下關江口公卽帶提督郭  
松林裁剩步隊五營總兵周盛傳裁剩步隊九營馬隊三營  
並親兵砲隊二營赴湖北省城駐紮於是淮軍留防各軍猶  
八十餘營勇人猶幾五萬人云

淮軍向在江南勦賊本無馬隊自曾公調師北征始行添練四

年三月劉銘傳派叅將崔萬榮同馬勇王春德等赴古北口張家口一帶挑買戰馬五百匹五年五月楊鼎勲派副將楊大章遊擊顏有貴都司劉玉龍等赴古北口張家口一帶挑買戰馬五百匹至十一月公又

奏請於察哈爾商都太僕寺牧羣及各札薩克蒙古捐輸馬飭撥一千五百匹解營奉

旨俞允此項馬匹並於六年正月到營至六年三月又派叅領烏爾圖訥遜副將德興赴綏遠城採辦馬匹山東臬司潘鼎新派員赴張家口喇嘛廟一帶購辦駱駝三百匹馬一百匹五

月中統帶馬隊浙江等處州鎮總兵馬德順派遊擊張顯楊  
御前侍衛吳德水赴古北口張家口採買戰馬一千六百匹  
於是鮑超有馬隊十二營後經裁撤令仁廉挑選壯馬八百  
匹赴公營助勦當卽編立仁字馬隊三營劉銘傳所部吉林  
黑龍江馬隊官兵共七百十五員名並馬勇二營係副都統  
善慶管帶又馬勇五營係副將陳振邦管帶銘軍馬隊十三  
營劉秉璋潘鼎新周盛波各有馬勇二三營公弟昭慶統馬  
勇四營其計淮軍馬隊二十八九營每營以馬二百五十匹  
計之尙不足七千匹嗣武毅軍又添練馬隊七營遂以告成

大武後捻逆蕩平銘軍裁遣馬隊一營鼎軍裁遣馬隊三營  
武毅軍裁遣馬隊七營盛軍裁遣馬隊二營仁軍裁遣馬隊  
三營勲軍裁遣馬隊三營善慶所帶吉林黑龍江官兵全數  
回京淮軍之所留防馬隊營僅公之親兵三營及銘軍四營  
而已

淮軍薪水口糧之制凡步隊營官每月給薪水銀五十兩又只  
給辦公經費銀一百五十兩均不扣建凡營內幫辦及管賬  
目軍裝書記醫生工匠薪糧並製辦旗幟號衣各費在內哨  
官以次均以日記哨官每員日給銀三錢哨長每名日給銀



二錢什長每名日給銀一錢六分親兵及護勇每名均日給銀一錢五分正勇每名日給銀一錢四分伙勇每名日給銀一錢一分長夫每名日給銀一錢一營計營官一員每月支銀二百兩哨官每員大建月支銀九兩小建月支銀八兩七錢一營四員計大建月支銀三十六兩小建月支銀三十四兩八錢哨長每名大建月支銀六兩小建月支銀五兩八錢一營四名計大建月支銀二十四兩小建月支銀二十三兩二錢什長每名大建月支銀四兩八錢小建月支銀四兩六錢四分一營三十八名計大建月支銀一百八十二兩四錢

小建月支銀一百七十六兩三錢二分營官親兵計六十人  
哨官護勇每哨五人四哨合二十人每名大建月支銀四兩  
五錢小建月支銀四兩三錢五分一營共計親兵護勇八十  
人大建月支銀三百六十兩小建月支銀三百四十八兩正  
勇每哨計八十四名每名大建月支銀四兩二錢小建月支  
銀四兩六分合營共四哨計三百三十六名大建月支銀一  
千四百一十一兩二錢小建月支銀一千三百六十四兩一錢  
六分伙勇每名大建月支銀三兩三錢小建月支銀三兩一  
錢九分一營親兵隊伙勇六名每哨伙勇九名計共四十二

名通計大建月支銀一百三十八兩六錢小建月支銀一百三十三兩九錢八分長夫每名大建月支銀三兩小建月支銀二兩九錢一營統計一百八十名大建月支銀五百四十兩小建月支銀五百二十二兩以上每營統計大建月支銀二千八百九十二兩二錢小建月支銀二千八百零二兩四錢六分其統領之制則除統領自帶一營本營薪水公費夫價照支外又議另外酌加凡統至三千人以上者每月加公費銀一百兩加夫十名統至五千人以上者每月加公費銀二百兩加夫二十名統至萬人以上者每月加公費銀三百

兩加夫三十名凡帶千人者每月支銀不准過五千八百兩  
凡帶萬人者不准過五萬八千兩凡帶百人用長夫不准過  
三十六名凡帶千人者用長夫不准過三百六十名於是軍  
中無浪費此外凡新立營頭及奉札招勇未經大營點名其  
勇夫勇丁均有小口糧至大營上憲委員點名後再行起支  
大口糧其小口糧之制則勇丁勇夫一例每名日給制錢一  
百文其勦賊有陣亡者受傷者又有卹賞之制其陣亡者每  
名卹銀五十兩其受傷頭等者每名賞銀十五兩二等者賞  
銀十兩三等者賞銀五兩成廢者另加其馬隊立營章程凡

營官月給薪水並馬乾銀五十兩公費銀一百兩幫辦月給銀十六兩字識銀九兩一營營官一員幫辦一員字識一員其支銀一百七十五兩正哨官每員月給銀十八兩一營計四員其支銀七十二兩副哨官每月月給銀十五兩一營計副哨官六員其支銀九十兩以上均不扣建什長每名日給銀二錢六分大建月支銀七兩八錢小建月支銀七兩五錢四分一營什長共二十五名大建月支銀一百九十五兩小建月支銀一百八十八兩五錢馬勇每名日給銀二錢四分大建月支銀七兩二錢小建月支銀六兩九錢六分一營共

五哨每哨馬勇五十名統一營計二百五十名大建月支銀一千八百兩小建月支銀一千七百二十五兩散勇如步隊正勇每名日給銀一錢四分大建月支銀四兩二錢小建月支銀四兩六分一營共散勇二百五十名大建月共支銀一千零五十兩小建月共支銀一千零十五兩火夫如伙勇每名日給銀一錢一分大建月支銀三兩三錢小建月支銀三兩一錢九分一營共用火夫三十一名大建月共支銀一百零二兩三錢小建月支銀一百零五兩二錢七分又每營長夫五十名每名月給銀三兩不扣建每月共支銀一百五十

兩又每營油燭月給銀二十五兩至遊擊各處爨煮一切需用柴草每營月給銀八十兩不准兵勇下鄉砍取樹木此上三項銀均不扣建共計馬隊一營大建月支銀三千七百三十九兩三錢小建月支銀三千六百二十五兩二錢七分此外獸醫鐵匠添換旗幟及大小掃把鐵括竹槽出自營官公費若修補鞍上坐褥布屨後鞅轡頭肚帶及拴肚帶寬皮條拴鐙窄皮條哨官兵勇自辦其更換鞍橋油皮韁皮札鐵嚼全副馬鎗弓箭札草刀草料口袋由軍械所辦給若搬運一切車價或買大車及採辦駱駝等項均由糧臺發價至所給

帳棚名營皆有一定之數凡步隊營營官幫辦書記軍火等  
其用夾帳棚八架單帳棚二架哨官哨長護勇其用夾帳棚  
一架單帳棚二架四哨同哨官親兵每隊夾帳棚一架單帳  
棚一架六隊同正勇每隊單帳棚二架共計步隊一營支領  
夾帳棚十八架單帳棚八十架馬隊則營官領藍夾帳棚二  
架白單帳棚一架正副哨官共領藍夾帳棚一架白單帳棚  
一架幫辦字識領白單帳棚二架馬勇每十人領單帳棚二  
架此項帳棚皆由糧臺製備淮軍馬步各營約計勇夫五六  
萬月應支銀三十餘萬兩後因支給不足每年僅放八九月



至凱撤始清理云

淮軍平吳之役其餉以上海江海關稅及蘇省釐捐所入爲大宗自江浙肅清後稅入日絀而京餉每年二十萬之外又有陝甘總督楊岳斌募勇赴陝勦辦猖逆經費三萬兩於三年十月間撥解嗣又奉

諭飭派每月協撥甘餉二萬兩此外又有皖省協餉及外國教練洋鎗口糧并攤還西洋軍火價銀各款以致本省調征留防各軍七萬餘人皆有積欠至四年正月勦松兩軍援閩由滬航海至廈門登岸所雇火輪夾板等船所費已近十萬兩兩

軍又以援閩道遠郭松林楊鼎勳等又求給兩月口糧其所費又十餘萬兩時又奉

諭閩省餉源早竭飭卽派兵籌畫軍裝口糧並於到省後源源接濟公又令海關道丁日昌在滬籌解並派已革廣東候補道段喆隨隊前往照料並於滬厦兩處設局時援軍四出而蘇省關稅釐捐均形減色於是有收捐餉票之舉至四年四月戶部議駁兵勇多以領票爲苦自上年十月開辦以來僅發過餉票五十萬捐生亦多觀望公卽奏請停止時蘇省克復之初公事事與民更新凡善後之事一律舉辦如濬河興學

撫卹勸農及常鎮招撫荒田與上海通商洋務均次第興辦  
加以防勦各軍餉需及製造採辦各項雜支額款每月所支  
將近五十萬而蘇滬稅釐及藩庫地丁牽算每月所入不足  
三十萬皆挪東掩西竭力維持公以京餉義不可緩而甘餉  
月解一萬已爲勉力因於五月間奏請之時又奉

諭派兵北援公因令鼎軍航海赴天津防衛

畿輔所需輪船僱價及五千人月餉入九萬兩竟不能奏此鉅  
款公因奏請本年夏李奉撥京餉五萬兩暫行截用作爲北  
援餉需嗣再設法籌解奉

旨俞允及曾公奉

命督師勦捻匪公署任兩江督篆凡前敵各營及江南通省水陸

留防兵勇餉需並江南全省善後各事宜均責望在公時軍

餉出入共有四臺曰山內糧臺曰江外糧臺曰金陵糧臺曰

行營糧臺其山內糧臺設在安徽祁州所入之款一日饒州

景德鎮半厘

江西全省釐金已奏明歸還本省惟饒州景德鎮二卡釐金仍留應分之半解濟祁臺查核每

月收數衰旺牽計約月入二萬餘串制錢

一日皖茶引捐釐

自三年設局至年底衰旺時有

不同牽計月入約銀二萬餘兩

一日皖南分局牙釐

約計月入

一日皖南

地丁錢糧

約計每

八銀

其江外糧臺設在安慶所入之款

一曰湖北督銷局鹽釐

此釐定章每引應完庫平銀七兩六錢四分內除解揚鎮軍營一兩二錢

沙漫洲糧臺二錢二分

安慶各卡二兩九錢七分又於同治

三年三月內減釐三錢

貼商牌價四年五月內以賣價每名

五錢減去一兩二錢

實解江外糧臺一兩六錢五分每年約

銷十二萬引共督銷

應入四款除減去兩款每年約可得銀

七十三萬六千餘兩

其應解江外糧臺約其庫平銀十九萬

八千餘兩

惟一年能銷幾成不等尚有淹消等事

一曰江西督銷局鹽釐

此釐定章每引應完七兩九錢四分內除代商完納九江關稅一錢四分

應分彭營一兩二分

八厘九毫又減貼商牌價三錢實繳庫

平銀六兩四錢七分

一厘一毫每年額銷十萬引應得銀六

十四萬七千餘兩

惟一年銷數尚有減成

一曰安慶沿江釐卡

約計月入

一曰大通招商局鹽釐

每引應完釐金六千文批令收庫平銀四兩四錢報効湘平銀二兩五錢

內除貼商牌價湘平銀六兩止完湘平銀一兩九錢湘平合庫平九六折該銀一兩八錢二分四厘其應完每引庫平銀

六兩二錢二分四厘以每年銷滿七萬二千引該銀四十四萬八千一百餘兩能銷幾成以此數折算仍應按實收銀數除去解彭 其餘陵糧臺入款一日下關鹽釐卡 此關收江甯

一縣鹽釐於本年五月初九日始行設卡至五月底共收銀四千七百餘兩錢三千串未能約數

一大勝關釐稅卡 月入約 一日上海協解釐捐 每月約入

入百餘兩收數無定 一日金陵善後捐輸 每年約入 一日湖

南督銷局鹽釐 每引應完七兩一錢八分內完揚鎮軍營一

錢七分安慶糧臺原訂二兩六錢九分內減貼商牌價三錢

照湖北減釐一兩二錢共減去一兩五錢實繳糧臺一兩一

錢九分現共應完釐金庫平銀五兩六錢八分以每年十二

萬引之額該銀六十八萬餘兩亦不能及額每年約銷三四

成此項以湘勇凱撤於三月七月 其行營糧臺入款一日江

起全留湘局作收補撤營之用

北釐金

每月約收銀一萬六千有零錢三萬六千有零四月  
前尚有審營加成釐已於四月停撤曾公又札添抽

未一曰兩淮運司徵收淮南鹽課等項正稅每引徵銀七錢  
二分每引徵銀二十餘

萬引計入銀二十餘萬兩江甘五岸正課每年約入四萬兩  
各場折價每年約五萬兩內外以上三項每年約征庫平銀

三十餘萬兩內應解皖撫六萬兩漕督每月四千兩此項專貼  
漕帙餉鹽完納課釐之用俟全數出湖即行停解又應

解京餉銀十萬兩續又奉旨加一曰淮北鹽課鹽釐正雜  
撥京餉十萬兩與會公奏免解一曰淮北鹽課鹽釐課每

引庫平銀一兩二錢五分一厘每年額行二十九萬六千九  
百八十二引一年銷足該銀三十七萬不能銷足每年約銷

六成以上皆一曰五河正陽鹽釐每卡每包五百文每引其  
准此核算不收釐故不能按款計數且所收釐每月約須開

正陽者卽不局用等項一千六七百串每年約銷五成所入不  
除各卡局局用等項一千六七百串每年約銷五成所入不

足四十餘一曰直東豫三省協餉山東每月協餉五萬兩河  
萬串制錢一曰直東豫三省協餉南每月協餉五萬兩河

每餉協餉

兩

一日上海洋關協餉

每月約入銀  
每年解京餉

兩

兩廿餉月撥一萬兩餘皆支  
作練勇口糧及採辦之用

一日六安牙釐總局

自四月初  
一日起改

歸皖撫  
核銷

以上四臺所入其十九款每年約計可入五百餘萬

時曾公於去秋裁撤各營除曾公清還各欠餉外尙欠餉三百餘萬兩而前敵分屯豫東皖千餘里湘淮各軍糧運供支均須籌劃勻撥而各營又須添練馬隊兼以蘇習防各陸營長江外海各水師以入抵出不敷尙多公竭力籌濟設施裕如各軍資以飽騰焉至五年三月於是江南稅釐所入淮南鹽釐居三分之二爲勦捻諸軍命脈所係而戶部欲勻分鹽



釐以實京餉公乃於五年三月間具奏請加釐加課其略曰  
臣前接分釐部文與會國藩熟商惟有減釐加課於部餉可  
增於商本無損於軍餉亦不致大紓上年兩淮祇解部餉銀  
十萬兩本年若照臣等前奏辦法非特部撥三十萬及內務  
府三萬兩可以籌解足數若軍情無變銷路無阻鹽課得有  
盈餘亦必全供軍餉乃部中於外間情形未能深悉卽如覆  
奏內稱四年鹽釐單內有解安徽餉款共八十餘萬兩皖省  
早經肅清該撫營內本有月餉用款未經核實等語查前次  
報清單惟錢款項下列解皖營軍需錢四萬六百餘千文係

分濟安徽撫臣喬松年之餉其安慶牙釐局安慶糧臺則皆係曾國藩所設前單所解臺局鹽釐尙係金陵未克以前經曾國藩撥於湘楚行軍緊餉絲毫皆歸實用並非批解安撫營內又覆奏內稱運庫經費一錢八分與原奏不符查咸豐七年經前督臣奏明每鹽百觔令完銀一錢五分以一錢二分作爲報撥正稅三分作爲外銷經費經部議准在案每引六百觔應收經費一錢八分係照奏案辦理並非與原案不合至曾國藩遣撤各軍欠餉纍纍皆須陸續籌補其隨征留防楚軍尙有三十餘營上年出省時曾經添募新營現復加

練馬隊購買駝駝戰馬製造營帳及洋鎗炸炮軍火費用日增而舊有之廣東江西湖南釐金早已歸還本省新撥之山東山西河南協餉又均報解無期臣部淮軍自東南肅清後全調皖豫東徐各路並未能裁撤一營路遠供繁蘇餉短絀亦不能不稍分接濟以統年淮南鹽釐所入約計尙不敷用上年將各岸應完之釐酌量預提並將淮北課釐勉湊支放始克敷衍分釐解部之議目前勢有未能至加完鹽課前奏內聲明定於三月初一日起已通飭各局一律遵辦現催兩淮運使丁日昌趕籌課銀十萬兩儘三月內漕解進京以應

戶部急需餘俟鹽課收有成數再行接續解部云云奏入報  
可至十一月公受任督師

朝命曾公回兩江本任辦理餉需軍火於是轉運籌餉之責均  
以曾公爲倚重云

淮軍平捻記卷十二

附紀二 軍儲

淮軍之精於礮火也以公之僱募英法弁兵教練洋鎗隊始然  
夷情叵測要挾多端尤非公之御之有法寬猛相濟亦無以  
推廣盡利當同治元年秋九月

論中國員弁學習洋人製造各項火器之法務須得其密傳能利  
改剿以爲自強之計時公初至上海江蘇一片賊氛公卽在  
上海僱募英法弁兵通習軍器者仿照製辦並令參將韓殿  
甲督率中國工匠盡心學習因卽開局製辦造開花礮彈自

來火等件又以江西候補知縣丁日昌留心西人秘巧至二年八月卽奏調來滬督匠釐造於是公設炸彈三局一爲西洋機器局派英人馬格里僱洋匠數名照料鐵爐機器又派直隸州知州劉佐禹選募中國各色工匠幫同造作一爲韓殿甲之局一爲丁日昌之局韓丁二局皆不僱用洋人但選中國工匠仿照外洋做法並皆實事求是精益求精而各營勇弁練習期年皆能開放如法是以蘇省名都大邑皆不旋踵而復而淮軍之精習外洋火器中外交推至三年五月間總理各國事務衙門奏稱練兵之要制器爲先洋人所製炸

礮炸彈等項尤爲行軍利器現在李鴻章軍營製造此項火器已有成效擬請飭火器營於曾經學製軍火弁兵內揀派武弁八名兵丁四十名發往江蘇一體學習卽奉

旨令火器營派撥弁兵赴蘇學習卽交公差委專令學習炸炮炸彈及各種軍火機器至六月二十日護軍參領薩勒哈春等官兵四十八員到滬公當卽酌令儘先參領薩勒哈春候補副參領崇喜並護軍校英玉慶等四員帶京營兵二十名赴洋人馬格里等礮局又令儘先副參領色布什新並護軍校達隴阿等二員帶京營兵十員赴韓殷甲礮局又令額外空

花翎德俊並護軍校常慶等二員帶京營兵十名赴丁日昌所設礮局分配學習又酌定參領薩勒哈春副參領崇喜色布什新空花領德俊等四員每員月給薪水庫平銀三十六兩其幫帶之護軍校常英玉慶達隴阿常慶等四員每員月給薪水庫平銀二十四兩兵丁四十名每月支支庫平銀八兩跟役十二名每名月支庫平銀三兩書識紙張雜費每月共支銀十兩共月支庫平銀六百零六兩山海關道給發至九月間以英國兵官馬格里所製開花礮彈無遠不中無堅不摧得以克復蘇州等城奏請



賞給優獎末

旨給予三品頂戴馬格里者本爲英國兵官由常勝軍改赴淮軍投效公卽令其教練西洋鎗礮隨隊攻剿於三月間公卽先行給予四品頂戴旋卽設局仿造西洋各火器馬格里皆能悉心講究故公爲之奏獎焉至五年八月又爲奏請賞給道員虛銜云是時公部淮軍各營山礮隊皆用開花礮其抬鎗小鎗隊皆改用洋鎗隊故所部陸軍五萬餘人約有洋鎗三四萬桿銅帽月需千餘萬顆粗細洋火藥月需十餘萬觔又有開花礮隊四營一爲潘鼎新所帶一爲劉秉璋統帶其二

爲副將羅榮光劉玉龍兩營其洋礮之重者千餘觔輕亦數百觔其礮具之堅精藥彈之製度盡仿洋式其始猶購自外洋其繼皆出自三局云四年五月奉

寄諭許彭壽潘祖蔭奏請飭江蘇巡撫解落地開花礮並揀請悉

製造火器之員由輪船北上並著查明洋鎗隊尙有若干迅卽酌量派撥由輪船赴津其帶隊洋人應否酌派數員隨同向北將弁管帶并卽派委妥員帶領熟諳製造火器之匠役數人趕緊前來等因卽覆奏其略言先奉五月初一日

寄諭飭派得力鎮將統帶勁旋北援當卽籌派常鎮道潘鼎新統

領所部淮勇十營內有開花礮隊一營由滬航海赴津與許彭壽等請飭解開花礮之奏不謀而合其戈登所存洋鎗隊千人現以余在榜袁九皋兩副將分統而統於潘鼎新其接手之洋官質貝只予以教練虛名俾約束各兵頭不准干預公事鼎新所部開花礮隊一營向募有洋人隨營教習由該道節制毋庸另派管帶其餘在榜所帶洋鎗隊五百餘人袁九皋所帶三百餘人連餘丁共一千餘人原議以此專防上海若再抽調恐不足贍外人之望臣已飛飭丁日昌體察情形一面募補一面妥商巴夏禮等將余在榜一營交潘鼎新

帶令北去該營弁勇皆熟諳洋人鎗礮火箭用法亦毋須洋弁管帶前往潘鼎新此行約帶大小開花礮子一萬餘顆蘇滬各局存儲尙多仍隨後運濟臣常與洋弁討論火器認知巨礮攻城越營最利而用子最多至於平原曠野行陣自隨止須十二磅及九磅六磅長礮及田雞礮最爲輕靈又苦不能及遠臣仍飭潘鼎新到直東後察酌情形如應設局製造卽妥議章程由臣飭商丁日昌酌派該局諳練之員帶領匠役赴津開局鑄造炸彈以資應用云云此天津設機局之所昉也於是公所設三局凡軍火中之短炸礮與各種炸彈均

能製造然未得外國全副機器不能推行盡利公時設法購求適是時上海虹口地方有洋人機器鐵廠一座出賣又值海關通事唐國華因案革究贖罪願集資購成此座鐵廠以贖前愆時丁公日昌爲蘇松大海關道當爲具詳請示公當卽會同曾公具奏日竊自同治初元臣軍到滬以來隨時購置外洋鎗礮設局鑄造開花礮彈以資攻剿甚爲得力上年春間蒙總理各國事務衙門函詢學製各種火器成效何如當卽請細具覆以短炸礮與各種炸彈均能製造其炸礮及洋火藥非得外國全副機器不能如法試造現亦設法購求

以期一體學製至於各國運用之妙與洋人之貴重此器暨日本視中國之強弱以爲向背各情形亦推闡陳明經總理衙門抄函恭呈

御覽並以臣函中所言慮患防微與該衙門所籌適相符合宜趁南省軍威大振洋人樂於見長之時將外洋各種機器實力講求期得盡窺其中之妙有事可以禦侮無事可以示威等語於同治三年四月二十八日奏蒙

諭旨飭山火器營派撥護軍參領薩勒哈春等官兵四十八員名到蘇經臣酌派在丁日昌韓殿甲及洋人馬格里等三局分

習製造專摺覆奏在案查製造船礮軍火各種機器有通用者有專用者若買製齊全須數十萬金僱覓中外匠工採購外洋銅鐵木炭等料亦需費不貲臣處所設西洋礮局其機器僅值萬餘金不全之器尙多祇可量力陸續添購以求進益前因曾國藩派人赴英美各國採訪該處船礮機器實價臣並議及此物若託洋商回國代購路遠價重既無把握若請派弁兵徑赴外國機器廠請求學習其功效遲速與利弊輕重尤非一言可決不若在近海口訪有洋人出售鐵廠機器確實查核議價定買可以立時興造進退之權旣得自

操尺寸之功均獲實濟擬飭海關丁日昌在滬訪購如製器之器已可購得若干仍應添補若干或宜另擇妥口試辦容通盤籌議略有端倪方可入

告以上各情均經節次函商總理衙門一面飭訪購辦此臣處前議辦鐵廠機器之原委也又去年十二月初九日欽奉

寄諭昨據御史陳廷經奏綠營水師廢弛請飭整頓營伍製造軍火一摺着曾國藩李鴻章會同水師奏明辦理原摺抄給閱看等因欽此遵查原奏所議軍火一節大意以夷情叵測恃有戰艦機器之精利逞其貪縱然彼機巧之器非不可以購



求學習以成中國之長技請於廣東等處海口設局行取西洋工匠置造船礮以期有備無患等語雖語焉未詳未得要領而大致與總理衙門暨臣等所籌議不謀而合曾國藩平時亦持此論自應遵

旨商酌辦理茲據丁日昌稟稱上海虹口地方有洋人機器鐵廠一座能修造大小輪船及開花礮洋鎗各件實爲洋涇浜外國廠中機器之最大者前曾問價該洋商索值在十萬洋以外是以未經議妥茲有海關通事唐國華歷遊外國多年熟悉洋匠本年因案革究贖罪情急與同案已革之扞手張燦

秦吉等願其集資四萬購成此座鐵廠以贖前愆廠內一切機器俱精所有匠日照舊發價任憑遷移測度其餘廠中必需之物如銅鐵木料等件另值銀二萬兩由該關道籌借款項給發採買以資興造先行請示前來當查唐國華一案既情有可原報效軍需贖罪亦有成案可援此項外國鐵廠機器覓購甚難機會尤不可失批飭速行定議稟候分別具奏並飭該廠一經收買卽改爲江南製造總局正名辦理以絕洋人覬覦其丁日昌及韓殿甲舊有兩局卽併總局一切事宜責成該關道丁日昌督察籌畫會同總兵韓殿甲暨素習

算造之分發補用同知馮峻光候選知縣王德均熟諳洋軍火之候選直隸州知州沈保靖一同到局經理所有出入用款收發器具稽查工匠分派委員數人各司其事分飭遵照去後旋據丁日昌等查造該廠機器物料件數清冊擬具開辦章程約有數端一核計局用房租薪水及中外匠工等有定之款月需銀四千五六百兩其添購物料多寡不能預定大約每月總在一萬兩以上一查原廠所用之洋匠計留八人其匠日料而一名技藝甚屬精到所有輪船鎗礮機器俱能如法製造現擬於華匠中留心物色督令操習如有技藝

與洋人等者卽給以洋人工食再能精通則拔爲匠目以示  
鼓勵一現造洋鎗器具尙未全備已令匠月趕製全副約大  
小四十餘件數月可以成功如式仿製卽省功力惟已製洋  
鎗則必需銅帽又必需洋藥皆係相因而至之物不容徧廢  
但開製藥機器工料尤爲繁重容再設法購求俾可推行蓋  
利一查鐵廠尙以修造大小輪船爲長技此事體大物博毫  
釐千里未易絜長較短目前尙未輕議興辦如有餘力試造  
一二以考驗工匠之技藝其鑄全織布挖河犁田諸器雖可  
仿製但其法式同中有異觸類引伸尙須考究尤當權其輕

重緩急庶不致凌躐無序一前奉議飭以天津拱衛

京畿宜就廠中機器仿造一分以備運津俾京營員弁就近學習以固根本現擬督飭匠目隨時仿製一面由外購求添補但器物繁重非窮年累月不能成就尙須寬以時日庶免潦草塞責一查本廠現在虹口每年房租價銀六七千兩實爲過費兼之洋涇浜習俗紛華遊藝者易於失志廠中工匠繁多時有與洋人口角生事均不相宜應請擇地移局其他所議如機器宜擇人指授工匠不令隨意去留費用宜實報實銷賞罰宜明定章程以上各條均屬切實臣查此項鐵廠所

有係製器之器無論何種機器逐漸依法仿製卽用以製造何種之物生生不窮事事可通目前未能兼及仍以鑄造鎔礮籍充軍用爲主月需經費臣隨時於軍需項下通融籌撥如將來各種軍器仿照洋式造成取攜甚便卽可省購買洋軍火之費上海虹口地方設局於久遠之計殊不相宜稍緩當籌款另建房屋移至金陵沿江偏僻處所以便就近督察曾國藩採辦西洋機器俟到滬後應歸併臣處措置至前次派在丁日昌韓殿甲兩局之護軍校達隴阿等四員京營兵二十名已飭入廠學習其儘先參領薩勒哈春副參領崇喜

等所帶弁兵本在蘇州西洋砲局該局機器與上海鐵廠亦自同源仍可互相觀摩惟此事形下不能形上與規矩不能與巧將來各弁兵所得之淺深恐難以一例繩也機器製造一事爲今日禦侮之資自強之本總理衙門原奏言之甚詳已在

聖明洞鑒之中抑臣又有所陳者洋機器與耕織刷印陶植諸器皆能製造有裨民生日用原不專爲軍火而設妙在借水火之力以省人物之勞費仍不外乎機括之牽引輪齒之相推相壓一動而全體俱動其形象固顯然可見其理與法亦確

然可解惟其先華洋隔絕雖中土機巧之士莫由鑿空而談逮其久風氣漸開凡人心智慧之同且將自發其覆臣料數十年後中國富農大賈必有仿照洋機器製作以自求利益者官法無從爲之區處不過銅鐵火器之類仍照向例設禁其善造鎗砲在官人役當隨時設法羈縻耳天下至奇至異之事究必本於平常之理如或不然則推之必不能遠行之亦不能久陳廷經原奏以中國修造鐘表推之於機器雖有精粗大小之別可謂談言微中中國文物製度迥異外洋獠犽之俗所以郅治保邦固丕基於勿壞者固自有在必謂轉



危爲安轉弱爲強之道全由於仿習機器臣亦不存此方隅之見顧經國之略有全體有偏端有本有末如病方亟不得不治標非謂培植修養之方卽在是也如水大至不得不繕防非謂濬川澮經田疇之策可可講也事無鉅細樂成固難而圖始尤不易自來建一議興一利勞臣志士纏綿而經營之及乎習之既久相安於無事或幾不察其所自來而追溯創議之初於此中難易得失之數幾經審慎曷敢鹵莽而一試哉臣於軍火機器注意數年督飭丁日昌留心訪求又數月今辦成此座鐵廠當盡其心力所能及者而爲之日省月

試不決效於旦夕增高繼長尤有望於方來庶幾取外人之  
長技以成中國之長技不致見絀於相形斯可有備而無患  
此則臣區區愚誠之所覬幸者也於是又得上海東門外空  
地一區嗣卽將鐵廠移設彼處及公督兩江卽撥馬格里一  
局移設江甯南門外雨花臺側後天津又添設製造然製造  
精備以上海鐵廠爲最於後又開設製造輪船福建亦  
奏請興辦前任江西巡撫沈葆楨奉

命爲船政大臣於是天下興造輪船之處僅上海福建兩處而福  
建興工之始其工匠亦間由上海鐵廠選派云